

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

1204 Charts 13003(1–4), 13036(1,2), 12000(1–4), 12050(1–4), 11024(1–4), 11114

Delete	1. Wreck Cancel NM 1302/17(1)	70°05.03'N	33°34.44'E
Insert	2. Wreck, depth more than 20 m, legend «(1942)»	70°04.96'N	33°34.69'E
Delete	3. Wreck Cancel NM 1302/17(2)	69°54.51'N	33°28.62'E
Insert	4. Wreck, depth more than 20 m, legend «(1942)»	69°54.48'N	33°38.52'E
	5. Wreck, depth more than 20 m	71°16.05'N	35°26.77'E

Baltic Sea

1226 Charts 25004–INT1261, 25001, 23000

Insert	Submerged obstruction, legend «anchor and anchor chain» Cancel coastal warning PETERSBURG 431/17	60°01'16.8"N	29°20'47.2"E
--------	---	--------------	--------------

Black Sea

1259 Charts 38112, 38115, 38119

Insert	Boom between	44°36'22.5"N	33°32'02.0"E
		44°36'22.9"N	33°32'00.0"E
		44°36'18.5"N	33°32'00.0"E
		44°36'15.0"N	33°32'01.6"E
		44°36'13.0"N	33°32'01.3"E
	Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 665/17		

1260 Chart 38165

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 38165 dated 23.12.17 it is announced in Weekly NM No 10 of 10.03.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

1261 (T) Chart 38165

Insert

1. Area, legend «See Caution», between

45°03'26.0"N	36°38'24.5"E
45°04'04.5"N	36°37'11.0"E
45°04'35.4"N	36°37'48.9"E
45°05'20.5"N	36°38'44.0"E
45°05'20.5"N	36°40'00.5"E
45°04'48.0"N	36°39'22.0"E
45°04'20"N	36°39'22"E
45°04'20"N	36°40'10"E
45°03'10"N	36°40'10"E
45°03'10"N	36°38'55"E
45°03'26.0"N	36°38'24.5"E

2. Hydrotechnical Works Area between coastline and positions

45°08'09.3"N	36°39'05.0"E
45°07'52.1"N	36°38'44.7"E
45°07'49.8"N	36°38'41.5"E
45°07'50.4"N	36°38'38.2"E
45°07'52.5"N	36°38'35.1"E
45°08'00.6"N	36°38'46.2"E
45°08'07.0"N	36°38'39.4"E
45°08'13.0"N	36°38'57.5"E

3. Hydrotechnical Works Area, legend «See Caution», between coastline and positions

45°07'35"N	36°41'33"E
45°06'36"N	36°40'48"E
45°06'42"N	36°40'30"E
45°06'39"N	36°40'27"E
45°06'34"N	36°40'09"E
45°06'40"N	36°40'03"E
45°07'02"N	36°39'58"E
45°07'15"N	36°40'13"E
45°07'13"N	36°40'24"E
45°07'47"N	36°40'50"E

4. Area, legend «See Caution», between coastline and positions

45°07'43.5"N	36°41'04.2"E
45°06'48.0"N	36°40'00.0"E
45°06'34.7"N	36°39'12.2"E
45°06'50.1"N	36°39'37.3"E
45°07'43.5"N	36°41'02.0"E

5. Hydrotechnical Works Area (2007), legend «See Caution», between coastline and positions	45°07'43.5"N 45°06'50.1"N 45°06'14.7"N 45°06'26.3"N 45°07'40.7"N 45°07'45.3"N	36°41'02.0"E 36°39'37.3"E 36°38'39.6"E 36°38'25.5"E 36°40'26.8"E 36°40'57.0"E
6. Hydrotechnical Works Area (2008), legend «See Caution», between coastline and positions	45°07'51.2"N 45°07'24.0"N 45°07'22.5"N 45°07'29.3"N 45°07'34.0"N 45°07'40.0"N 45°07'38.8"N 45°07'53.3"N	36°40'36.8"E 36°39'48.8"E 36°39'38.5"E 36°39'30.7"E 36°39'37.5"E 36°40'01.0"E 36°40'02.6"E 36°40'32.3"E
7. Area, legend «Approaching area to open jetty, see Caution», between limit of hydrotechnical works area and positions	45°07'38.8"N 45°07'40.0"N 45°07'39.3"N 45°06'28.3"N 45°06'01.4"N 45°06'11.4"N 45°06'20.0"N 45°06'44.0"N 45°06'52.9"N 45°06'58.0"N 45°07'24.0"N	36°40'02.6"E 36°40'01.0"E 36°39'43.1"E 36°36'26.3"E 36°36'26.3"E 36°36'53.7"E 36°36'53.7"E 36°37'50.1"E 36°38'49.5"E 36°39'04.0"E 36°39'48.8"E
8. Caution note (T) Caution. In the approaching area to the open jetty under construction (45°07'N 36°38'E) restrictions of regime of the former mine danger area have been cancelled due to the results of the works on removal of the remained mine danger.		
9. Lightbeacon, F W 5M, visible sector 237°–247°, Aux light F R G 5M, sector	45°07'56"N	36°40'33"E
10. Anchorage Area, legend «See Caution», 2 cables radius, centred	45°04'35"N	36°38'27"E
11. Area, legend «See Caution», between	45°06'58.0"N 45°07'24.0"N 45°07'23.6"N 45°06'53.9"N 45°06'52.9"N 45°06'58.0"N	36°39'04.0"E 36°39'48.8"E 36°39'49.3"E 36°39'02.6"E 36°38'49.5"E 36°39'04.0"E

	12. Caution note (T) <i>Caution.</i> In the areas (45°04'35"N 36°38'27"E), (45°04'00"N 36°38'48"E), (45°07'06"N 36°39'21"E), (45°07'00"N 36°39'36"E), (45°07'36"N 36°40'00"E), (45°07'00"N 36°40'06"E) and (45°07'00"N 36°40'54"E) restrictions of regime of the former mine danger area have been cancelled due to the results of the works on removal of the remained mine danger.		
Amend	13. Light buoy to buoy, pillar, B Y, double cone topmark points upwards	45°06'22"N	36°38'12"E
1262 Chart 38165			
Insert	Submerged obstruction, legend «anchor and anchor chain»	45°03'53"N	36°34'24"E
1263 (T) Charts 35160–INT3879 plan A, 35160–INT3879			
Insert	Light buoy, pillar, Y, «X» topmark, Fl Y 5s Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 507/17	44°05'43"N	39°01'42"E
Sea of Azov			
1264 Charts 35144, 35145, 33147			
Insert	Spoil Ground Area No 972 between (border of chart 35144) (border of chart 35144)	47°05.00'N 47°05.65'N 47°06.30'N 47°05'58"N 47°05.70'N 47°05'36"N 47°05.00'N	38°58.50'E 38°58.00'E 38°59.75'E 39°00'00"E 39°00.20'E 39°00'00"E 39°58.50'E
Caspian Sea			
1265 Charts 32016, 31005			
Insert	Stranded wreck Cancel coastal warning ASTRAKHAN 495/17	38°45'44"N	53°26'23"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

1306 Pub. 1003 ed. 2016

See NM 1265/18.

1313 Pub. 1243 ed. 2007

See NM 1264/18.

1346 Pub. 3003 ed. 2006

See this NM in Russian.

1348 Pub. 4245 ed. 2003

See NM 1264/18.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2013

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
26334	Atlantic Ocean. Coast of Portugal. Port Sines and Approaches A. Port Sines (In Russian and English)	30 000 12 500	NE 23.12.2017	16,133
28716	Atlantic Ocean. Coast of USA. New York. Upper Bay (In Russian and English)	10 000	NE 30.12.2017	19,103
38165	Black Sea. Coast of Russia. Port Taman' (In Russian and English)	25 000	NE 23.12.2017	31,161

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 18.02.2018 TO 24.02.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 11/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC FEB 18

2018: 11

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 10/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 13/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1900 UTC 27 FEB TO 02 MAR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 022000 UTC MAR 18

NAVAREA XX 14/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC FEB 18

2018: 6, 13, 14

2. CANCEL 12/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 9/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC FEB 18

2018 : 5, 9

2. CANCEL 8/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 25.02.2018

NAVAREA XIII

2018 - 11

NAVAREA XX

2018 - 6, 13, 14

NAVAREA XXI

2018 - 5, 9

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 28.02.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 28.02.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 28.

Заказ 43.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4